



Fifth Sunday of Lent – April 7, 2019



WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Sunday/domingo, April 7th– Fifth Sunday of Lent

Mass: Regular Schedule

Coffee Hour sponsored by the Guadalupe Society

Monday/lunes, April 8th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church
Estudio Bíblico, 9:30 am, Salón 1

Misa, 6:15 pm

English Prayer Group, 7:00 pm, PC Dining Room
Grupo Carismático 7:00 pm, Salón Hyland

Tuesday/martes, April 9th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church
OLPH Novena at 9:00 am followed by Mass

Misa, 6:15 pm

Wednesday/miércoles, April 10th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church
Rosary and Divine M.C., 12:30 pm to 2:00 pm, Adoration Chapel

Misa, 6:15 pm

Thursday/jueves, April 11th-St. Stanislaus

Morning Prayers, 8:40 am, chapel, Mass 9:00 am, church
Bingo, 11:30 am, Parish Center

Misa, 6:15 pm

Jóvenes Para Cristo, 7:00 pm, Comedor

Friday/viernes, April 12th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church
Fraternidad CC de Mujeres, 9:00 am, Salón 9
Bingo, 6:00 pm, Parish Center
Stations of the Cross, 5:30 pm, Church
Viacrucis, 7:00 pm, iglesia

Saturday/sábado, April 13th-St. Martin I

Mass: regular schedule

Confessions 3:00 pm - 4:00 pm

Sunday/domingo, April 14th– Palm Sunday of the Passion of the Lord

Mass: Regular Schedule

Coffee Hour sponsored by Jovenes Para Cristo.
Blood Pressure Screening in Hyland Hall



PRO-LIFE MINISTRY

Volunteers needed for Mother's Day Rose Project

Volunteers are needed to help assemble rose bouquets for our church's Mother's Day Rose Sale. These beautiful bouquets will be sold to help moms, dads and babies in need through the Pro-Life Ministries. Just a few hours of your time on Saturday, May 11th between 8:00 am and 12:30 pm.

The rose bouquets will be assembled here in the parish center dining room.

Volunteers are also needed to sell rose bouquets and collect donations on Mother's Day, Sunday May 12th after all masses.

For details and volunteer sign-up for assembling the bouquets please call Mandy at (951) 306-9770.

For volunteer sign-up to sell the roses please call Yesenia at (951) 796-2749.

Attention Guardian Angels Club!

A meeting for members of the Guardian Angels and for those who would like to become members will take place on Wednesday, April 24th in the conference room at 6:00 pm. Hope to see you there.



LENTEN PENANCE SERVICES

The following service has been scheduled to help you prepare for Lent and the Easter Season.

Holy Spirit, Hemet
Thursday, April 11th, 7:00 pm



OFFICE OF CHARISMATIC RENEWAL
Diocese of San Bernardino



INVITES YOU TO A SPECIAL WORKSHOP ABOUT

Prophetic Intercession

*Upon your walls, O Jerusalem, I have set watchmen;
all day and all night they will never be silent.*

Those who make the LORD remember, do not rest.

With speaker:

Cyril John from India



Ask God to give you the gift of
being of the men and women who
remain "In the Gap" with him. . .

April 10 Wednesday, 11 Thursday, and Friday 12, 2019

National Orange Show Events Center

Time: 6:30 - 10:00pm

689 South E Street, San Bernardino, CA 92408

Entrance is on Mill Street Gate 4

Donation: \$25.00 dollars for three nights, before the 27 of March. \$30.00 dollars after that.

We invite you to register "AHEAD OF TIME"

- On Wednesday, April 10, we open Registration at 5:30 PM.
- Certificates will be given to those who attend the workshop for three full nights

For more information call (909) 475-5365 - (951) 2016-8384 - FB: RCCHSANBERNARDINO

VICTIMS SYMPOSIUM

April 10, 2019 9 am - 3:30 pm

Diocesan Pastoral Center

Embracing Hope

The Journey Towards Healing

and the New Normal

Sr. Terry Maher, CPPS, MTS, BCC

Adjusting to a "new normal" is never easy. It takes energy. It takes hope and patience. It takes understanding. It takes a willingness to be open to

whatever may come.

Turning Trauma into Healing

and Motivation

ALSO

- *Family and Friends of Murder Victims*
- *Parents of Murdered Children*
- *Option House*
- *San Bernardino DA, Bureau of Victims Services*
- *The Journey*
- *Love One Another Prayer Services for Murder Victims*



POPE FRANCIS WROTE:

Where should we fix our gaze along the journey of Lent? On the Crucifix. Jesus on the Cross is the compass of life that points us to Heaven.

Readings for the week of April 7th, 2019

- Sunday: Is 43:16-21/Ps 126:1-6/Phil 3:8-14/Jn 8:1-11
- Monday: Dn 13:1-9,15-17,19-30,33-62/Ps 23:1-6/Jn 8:12-20
- Tuesday: Nm 21:4-9/Ps 102:2-3,16-21/Jn 8:21-30
- Wednesday: Dn 3:14-20,91-92,95/(Ps) Dn 3:52-56/Jn 8:31-42
- Thursday: Gn 17:3-9/Ps 105:4-9/Jn 8:51-59
- Friday: Jer 20:10-13/Ps 18:2-7/Jn 10:31-42
- Saturday: Ez 37:21-28/(Ps) Jer 31:10-13/Jn 11:45-56
- Next Sunday: Is 50:4-7/Ps 22:8-9,17-20,23-24/Phil 2:6-11/Lk 22:14—23:56

Bulletin Ads

On the back of the bulletin are the Merchants and Professionals who make our bulletin

possible without any expense to the parish. We encourage you to patronize the businesses that support us. When you purchase from or use a particular service of any of the advertisers, please tell them you saw their ad in Our Lady of the Valley bulletin.

HOLY WEEK AND EASTER SCHEDULE HORARIO DE SEMANA SANTA Y PASCUA

Palm Sunday/Domingo de Ramos

Saturday, April 13th/Sábado, 13 de Abril

4:30 pm in English - church

7:00 pm en español - iglesia

Sunday, April 14th/ Domingo, 14 de Abril

7:30 am in English - church

9:15 am en español - iglesia

11:30 am in English - church

1:30 pm en español - iglesia

4:30 pm in English - church

6:30 pm en español - iglesia



Holy Thursday, April 18th/Jueves Santo, 18 de Abril

Mass of the Lord's Supper/Misa de la Cena del Señor

5:30 pm in English - Church

Ending with procession to the Adoration Chapel

7:30 pm en español - iglesia

Termina con procesión a la capilla de adoración hasta las 11 de la noche

Good Friday, April 19th/Viernes Santo, 19 de Abril

12:30 pm - Stations of the Cross in English - church

2:00 pm - Good Friday Service - English - Church

(The Adoration Chapel will be open from 9:00 am to 12 noon for private devotions.)

6:00 pm - Servicio de Viernes Santo - Español - iglesia
(La capilla de adoración permanecerá abierta desde las 9 de la mañana hasta las 12 del medio día para devociones privadas).

Easter Vigil, Saturday, April 20th/Vigilia Pascual,

Sábado, 20 de Abril

(Please keep in mind this is a 3 hour service)

8:00 pm Bilingual - Parish Center Hall/Bilingüe - Centro parroquial

Easter Sunday, April 21st/Domingo de Resurrección, 21 de Abril

7:30 am in English - church

9:15 am en español - iglesia

11:30 am in English - church

1:30 pm en español - iglesia

4:30 pm - CANCELLED

6:30 pm - CANCELADA



STATIONS OF THE CROSS Fridays of Lent

5:30 p.m. - English in church



Lent

Lent lies at the very heart of our Catholic faith. Each year, on Ash Wednesday, we begin our Lenten retreat. We are blessed with ashes, reminding us that we are dust, and to dust we will return. For the next 40 days we are led into the desert of our own hearts to look within, face our sins, and ask for God's mercy.

While Lent was originally intended as a time of preparation for those being baptized at Easter, it gradually became a time when all of us get ready to renew our own baptismal promises. It is the season in which we prepare both individually and as a Church for the Second Coming of our Lord and Savior.

It is the season when we reflect on the dying and rising of Christ that has made our salvation possible. Even more than that, it is the season when we enter into Christ's dying and rising as we seek to purify, cleanse, and nourish our bodies, minds, and souls.

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free **Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090**.



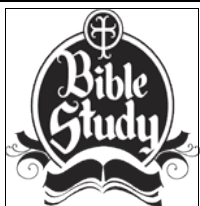
Coffee Hour Next Sunday, April 14, 2019

The coffee hour will be sponsored by "Jovenes Para Cristo". They will be selling cane asada and chicken tacos.

We invite you to come for fellowship and to enjoy the food. Thank you for supporting our different groups and organizations.

The parish nurses will be conducting pressure screenings during the coffee hour in Hyland Hall.

Quinto Domingo de Cuaresma – 7 de Abril del 2019



Estudio Bíblico

Les doy un mandamiento Nuevo:

“Que se amen los unos a los otros como yo los he amado” (San Juan 13:34)

Ven y disfruta la alegría de conocer a Dios y tu fe católica a través de las Sagradas Escrituras.

El Grupo del Estudio Bíblico te invita los lunes a las 9:30 de la mañana en el salón 101

Para más información favor de llamar a Verónica Batiz al (951) 484-6298 o a Micaela Ortiz al (951) 565-7014.

Sanando Corazones Heridos Un fin de semana a la vez

La Diócesis de San Bernardino les invita al Retiro del Viñedo de Raquel este 12, 13 y 14 de abril del 2019.

El Papa Francisco nos invita a reflexionar lo que Jesús nos enseña en Lucas 6:36 cuando Jesús le dijo a sus Discípulos “Sean misericordiosos como su Padre es misericordioso”. Durante la cuaresma tenemos una oportunidad para una conversión espiritual, reconociendo cuanto nos ama Dios y cuida de nosotros. También es tiempo de ser misericordiosos con nosotros mismos, reorientando nuestros corazones hacia Dios para que podamos ser lo mejor de nosotros mismos en el diario vivir.

Si usted tiene heridas emocionales o espirituales como resultado de un aborto en el pasado, por favor considere asistir a nuestro próximo Retiro del Viñedo de Raquel el 12, 13 y 14 de abril del 2019. Estos retiros son una terapia para el alma siendo Cristo nuestro amado doctor. Esta es una oportunidad para mujeres y hombres a experimentar las gracias de la misericordia de Dios.

Cualquiera que hayan sido las circunstancias del aborto, vamos renovando y reconstruyendo corazones quebrantados por medio de este Retiro colmado de bendiciones. Su participación es estrictamente confidencial.

Para más información, por favor contacte a Blanca Leal-McGuthrie al (909) 520-3867.



MINISTERIO PRO-VIDA

Se Necesitan Voluntarios para el Proyecto de La Venta de Rosas para el Día de Las Madres

Se necesitan voluntarios para ayudar a armar ramos de rosas para la Venta de Rosas del Día de las Madres de nuestra iglesia. Estos hermosos ramos se venderán para ayudar a las mamás, los papás y los bebés necesitados a través de los Ministerios Pro-Vida. Solo unas horas de su tiempo el sábado 11 de mayo de 8:00 a.m. a 12:30 p.m.

Los ramos de rosas se armarán aquí en el comedor del centro parroquial.

También se necesitan voluntarios para vender ramos de rosas y recolectar donaciones el Día de las Madres, el domingo 12 de mayo, después de todas las misas.

Para más detalles y para anotarse como voluntarios para ensamblar los ramos, llame a Mandy al (951) 306-9770.

Para anotarse como voluntario para vender las rosas, llame a Yesenia al (951) 796-2749.



SERVICIOS PENITENCIALES DE CUARESMA

Se han programado el siguientes servicio penitencial para ayudarle a prepararse para el tiempo de cuaresma y pascua.

Holy Spirit, Hemet
Jueves, 11 de abril, 7 de la noche

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un menor por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090.



OFICINA DE RENOVACION CARISMATICA
Diócesis de San Bernardino



TE INVITA A UN TALLER ESPECIAL SOBRE

Intercesión Profética

*Sobre tus murallas, oh Jerusalén, he puesto centinelas;
en todo el día y en toda la noche jamás callarán.*

Los que hacéis que el SEÑOR recuerde, no os deis descanso.

Isaías 62:6

El taller será Impartido por

Cyril John de la India



Pide a Dios que te conceda
el don de ser de los hombres
y mujeres que permanecen
"En la brecha" con El....

Miercoles 10, Jueves 11 y Viernes 12 de Abril, 2019

National Orange Show Events Center

Horario: 6:30 - 10:00pm

689 South E Street, San Bernardino, CA 92408

Entrada es por Mill Street Gate 4

Donación: \$25.00 dólares las tres noches antes del 27 de Marzo. \$30.00 dólares después de esa fecha.

Favor de Registrarse "CON ANTICIPACION"

- El miércoles 10 de Abril, abriremos la Registración a las 5:30 PM .
- Se otorgará constancia de participación a los que asistan al taller las tres noches completas.

Para mas información llame al (909) 475-5365 - (951) 2016-8384 - FB: RCCHSANBERNARDINO



**Grupos
de Familia
Al-Anon**

Al-Anon es una hermandad que une a familiares y amigos de alcohólicos. Su objetivo es de llevar una vida significativa y útil para superar el convivir con una persona alcohólica.

Si tiene algún Familiar o Amigo con Problemas de Alcoholismo, lo invitamos a asistir a nuestras juntas de apoyo.

Las juntas de apoyo se llevan a cabo todos los jueves de 6:30 a 8:00 de la noche en el salón # 2 del centro parroquial.

CUARESMA



CUARESMA

La Cuaresma se encuentra en el corazón de nuestra fe católica. Cada año, el Miércoles de Ceniza, comenzamos nuestro retiro de Cuaresma. Hemos sido bendecidos con cenizas, recordándonos que somos polvo, y en polvo nos convertiremos. Los siguientes 40 días, nos llevan al desierto de nuestros corazones para mirar hacia adentro, enfrentar nuestros pecados y pedir la misericordia de Dios.

La intención de la Cuaresma era que fuera un tiempo de preparación para los bautizados en La Pascua, gradualmente se convirtió en un momento en que todos nos preparamos para renovar nuestras propias promesas bautismales. Es la temporada en la que nos preparamos individualmente y como Iglesia para la Segunda Venida de nuestro Señor y Salvador. Es la temporada en la que reflexionamos sobre la muerte y la resurrección de Cristo que ha hecho posible nuestra salvación. Aún más que eso, es la temporada en la que entramos en la muerte y la resurrección de Cristo mientras buscamos purificar, limpiar y nutrir nuestros cuerpos, mentes y almas.



VIACRUCIS

**Los Viernes de Cuaresma
7:00 p.m. - Español
en la Iglesia**



**Hora del Café
Próximo Domingo,
14 de Abril 2019**

La hora del café será patrocinada por el grupo de "Jóvenes Para Cristo". Tendrán a la venta tacos de carne asada y de pollo.

Lo invitamos a venir a disfrutar de la convivencia y de la comida. Gracias de ante mano por apoyar a nuestros diferentes grupos y ministerios quienes trabajan arduamente.

Las enfermeras de la parroquia estarán tomando la presión sanguínea durante la hora del café en el salon Hyland.